



Fournitures scolaires individuelles / *Materiale scolastico richiesto*

## MATERNELLE / MATERNA

### Elèves nés en 2018 ou 2019 - *Alunni nati nel 2018 o 2019*

Rentrée scolaire 2023 - 2024

Madame, Monsieur,

Vous trouverez ci-dessous la liste du matériel à apporter à l'école **le premier jour de la rentrée scolaire**.

Merci de le remettre à l'enseignant/e ou à son assistant/e dans un seul sac portant **le nom et prénom de l'élève**.

Il est possible qu'en cours d'année nous vous demandions de renouveler une partie de ce matériel.

En vous remerciant,

*Signora, Signore,*

*Troverete qui sotto l'elenco del materiale da portare a scuola **il primo giorno di scuola**.*

*Vi preghiamo di consegnarlo all'insegnante o al/la suo/a assistente in una sola sacca con indicato sopra **il cognome e nome dell'alunno/a**.*

*È possibile che, durante l'anno, vi sia chiesto di rinnovare parte di questo materiale.*

*Ringraziandovi,*

L'équipe éducative

#### Matériel individuel / *Materiale richiesto*

- 1 gourde / 1 *borraccia*
- 2 changes complets de saison / 2 *cambi completi di stagione*
- 3 boîtes cubiques de mouchoirs en papier / 3 *scatole a cubo di fazzolettini di carta*
- 1 paire de chaussons de gymnastique / 1 *paio di scarpe da ginnastica artistica*
- 1 paquet de feuilles à dessin à **grains** Fabriano, F4, 220 g, 24 x 33 cm, 20 feuilles, sans cadre /  
1 *album di fogli ruvidi* Fabriano, F4, 220 g, 24 x 33 cm, 20 *fogli*, senza *cornice*
- 1 paquet de feuilles à dessin **lisses** Fabriano, F4, 220 g, 24 x 33 cm, 20 feuilles sans cadre /  
1 *album di fogli lisci* Fabriano, n°4, 200 g, 24 x 33 cm senza *cornice*
- 1 paquet de feuilles à dessin **lisses** Fabriano, F4, 220 g, 33 x 48 cm, 20 feuilles sans cadre /  
1 *album di fogli lisci* Fabriano, n°4, 220 g, 33 x 48 cm senza *cornice*
- 1 paquet de feuilles à dessin à **grains** Fabriano, F4, 220 g, 33 x 48 cm, 20 feuilles sans cadre /  
1 *album di fogli ruvidi* Fabriano, n°4, 220 g, 33 x 48 cm senza *cornice*
- 1 boîte de 8 gros crayons de couleur **Giotto Mega**, 5,5 mm / 1 *scatola di 8 grosse matite colorate*
- 1 boîte de 24 crayons de couleur fins **Giotto Stilnovo** / 1 *scatola di 24 matite colorate fine*
- 3 crayons à papier **HB** / 3 *matite HB*
- 1 taille-crayons métallique à **deux trous** / 1 *temperamatite metallico doppio buchi*
- 6 gros bâtons de colle / 6 *grossi stick di colla*
- 1 gomme / 1 *gomma*
- 1 paire de ciseaux (*pour droitier et gaucher selon l'enfant*) /  
1 *paio di forbici (per destrimani e mancini in base al bambino)*
- 1 trousse ronde à **simple** compartiment /  
1 *astuccio tondo singolo scomparto*
- 2 paquets de pâte à modeler **Giotto Patplume** (assortiment de 10 couleurs) /  
2 *confezioni di plastilina Giotto Patplume (di 10 colori assortiti)*
- 1 paquet de DAS blanc et 1 paquet couleur argile (500g) / 1 *pachetto di DAS bianco e 1 terracotta (500g)*
- 1 ardoise double face effaçable à sec (21x31 cm) **Bic Velleda** /  
1 *lavagnetta due lati cancellabile a secco Bic Velleda (21x31 cm)*
- 1 pochette de 4 stylos effaçables à sec **Bic Velleda** / 1 *astuccio da 4 penne cancellabili a secco Bic Velleda*
- 1 règle plate à poignée 20 cm / 1 *righello piatto 20 cm con impugnatura*
- 1 marqueur noir permanent à bout rond / 1 *pennarello indelebile nero*
- 1 marqueur permanent doré 2/2,5 mm et 1 marqueur argenté 2/2,5 mm /  
1 *pennarello indelebile dorato e argento 2/2,5 mm*
- Peinture aquarelle **Giotto** 12 pastilles / *Acquerelli Giotto* 12 *pastiglie*

La rentrée scolaire en primaire aura lieu **lundi 4 septembre 2023**. /  
*Il primo giorno di scuola di primaria sarà lunedì 4 settembre 2023.*